



A-Mi Wears a Bell

A-Mi Wears a Bell

Text: Liu Feng

Adaptation: Da Miao

Illustration: Zeng Youxuan

First Edition 1981

Published by the Foreign Languages Press
24 Baiwanzhuang Road, Beijing, China

Printed by the Foreign Languages Printing House
19 West Chegongzhuang Road, Beijing, China

Distributed by Guoji Shudian (China Publications Centre)
P.O. Box 399, Beijing, China

Printed in the People's Republic of China

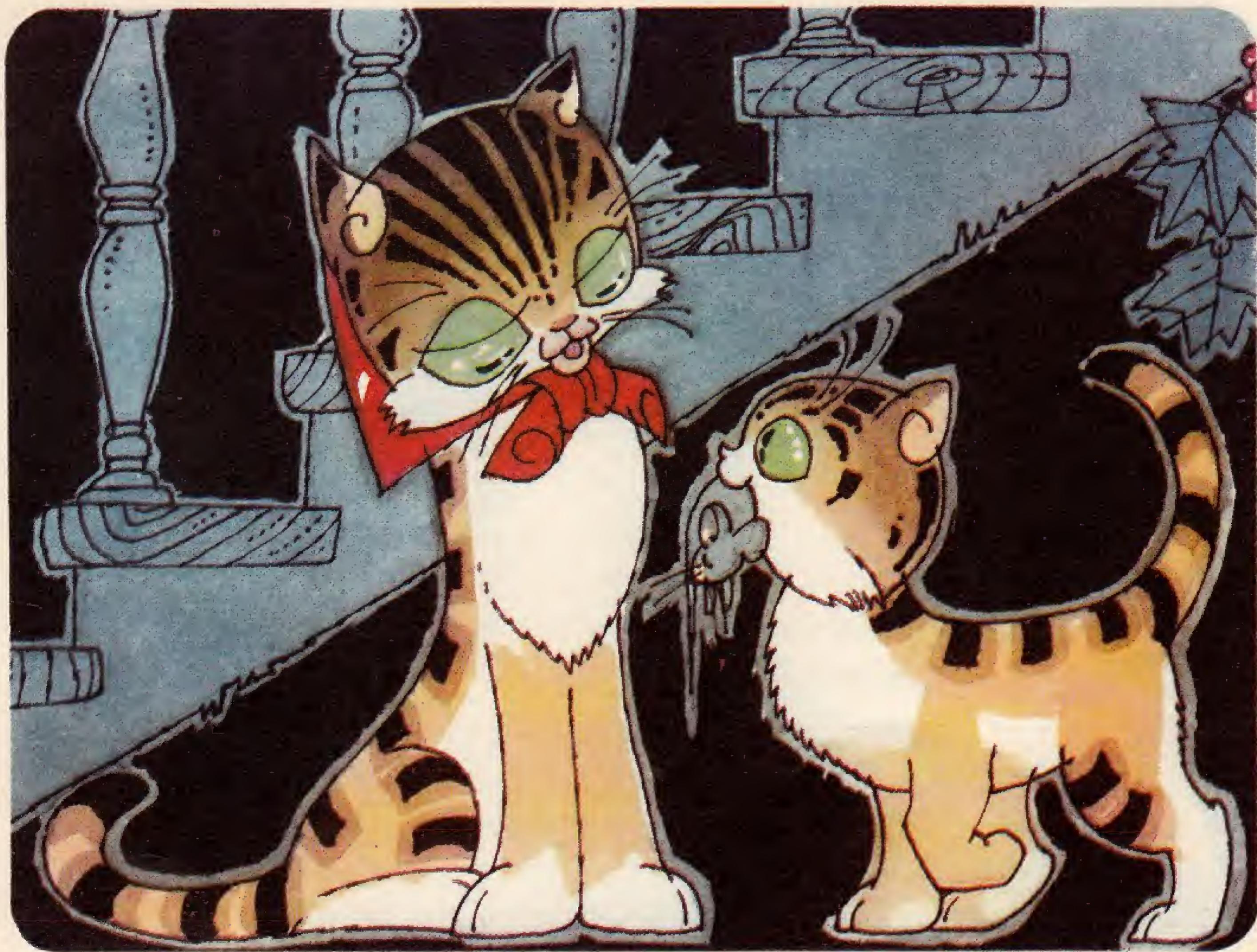


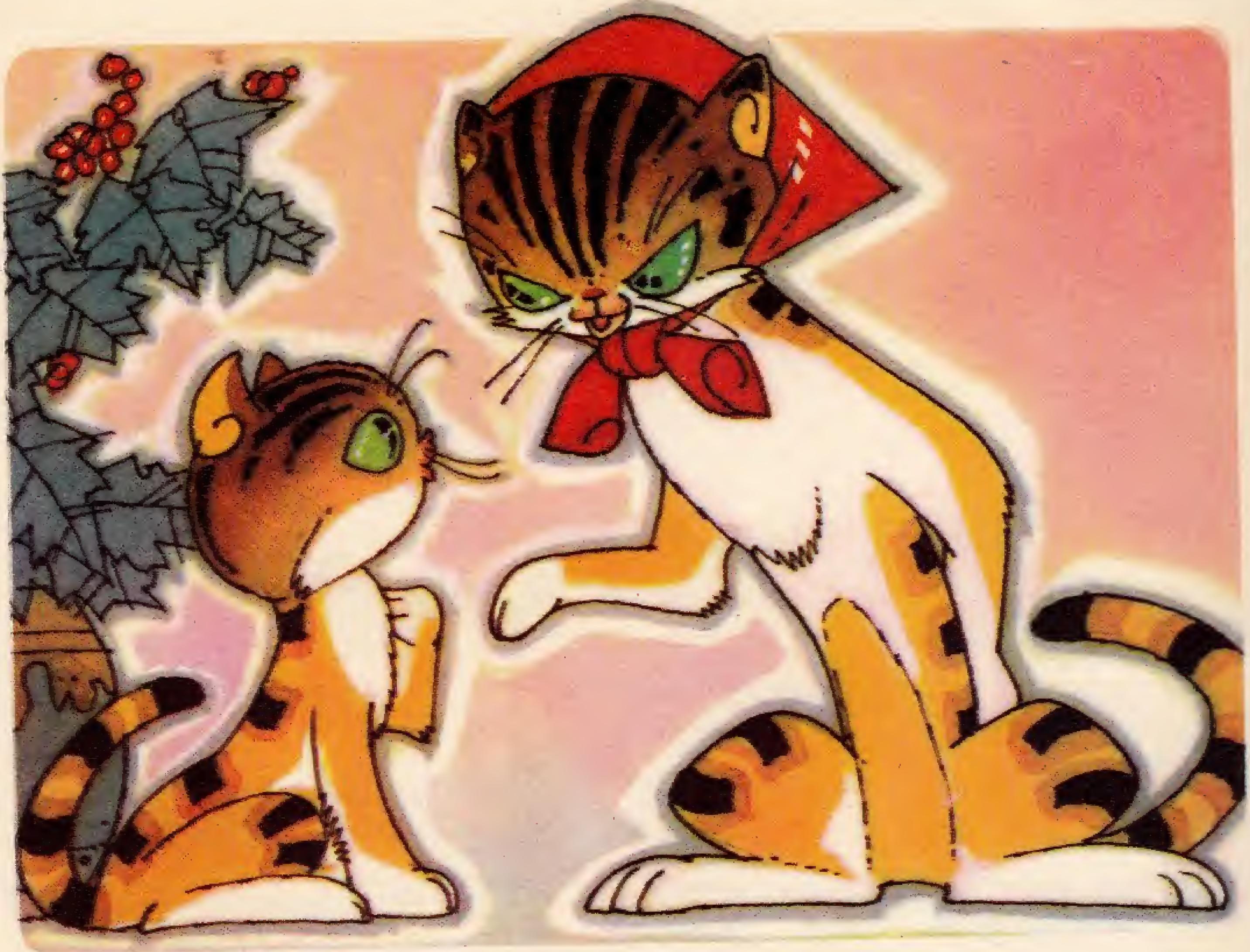
1. Kitten A-Mi is growing up and stays near his mummy learning how to catch mice.



2. One evening
A-Mi springs into
a corner of the
room.

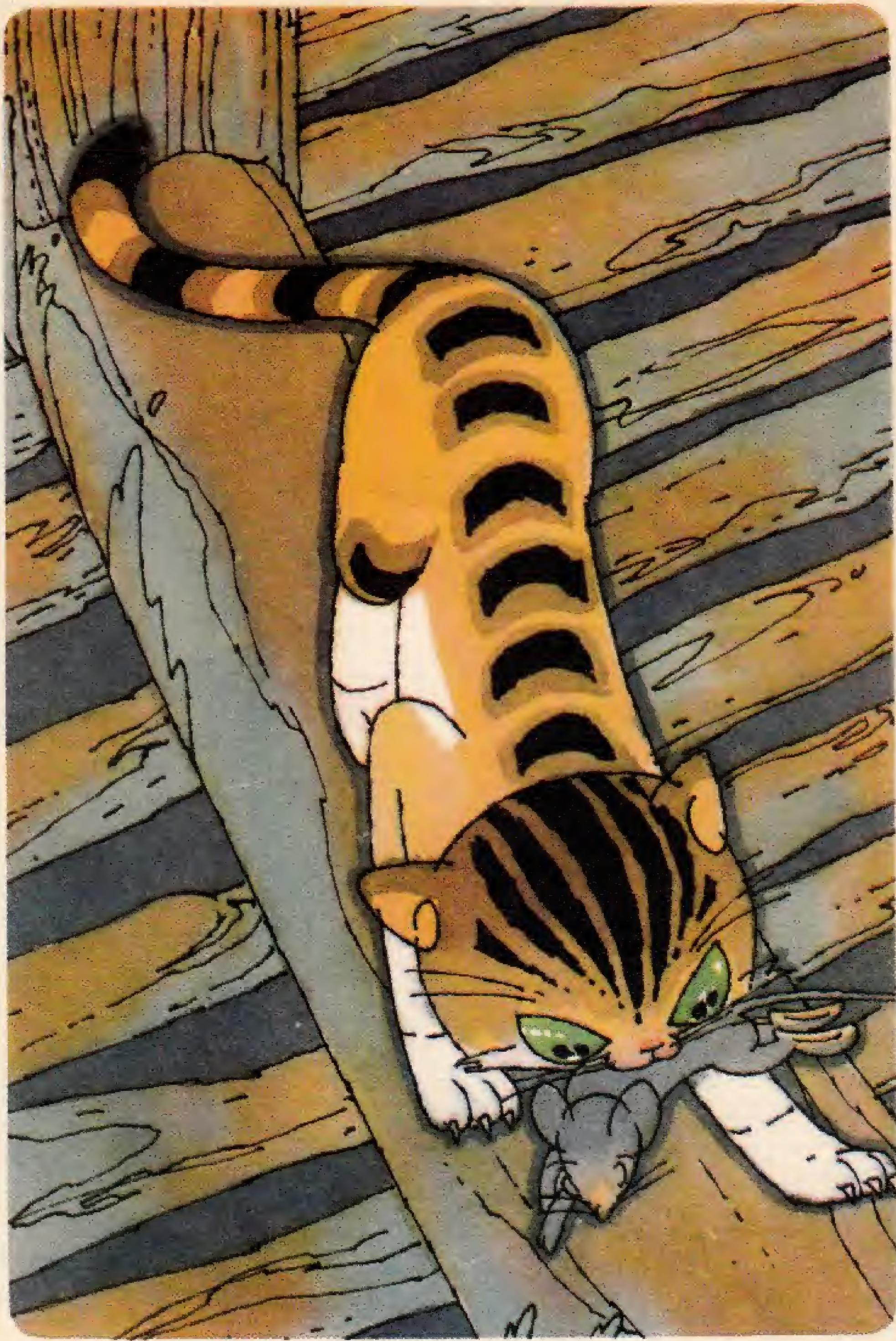
3. He goes to his mummy with a mouse in his mouth. A-Mi is very pleased with himself, and his mummy says proudly: "You're really learning, my dear little A-Mi."





4. A-Mi blinks his eyes and says: "Now that I'm grown up I can catch my own mice." Mummy says yes, but tells A-Mi he should not be too sure of himself yet.

5. Now A-Mi
really can catch
his own mice.
There's hardly
a mouse that
can get away
from him.



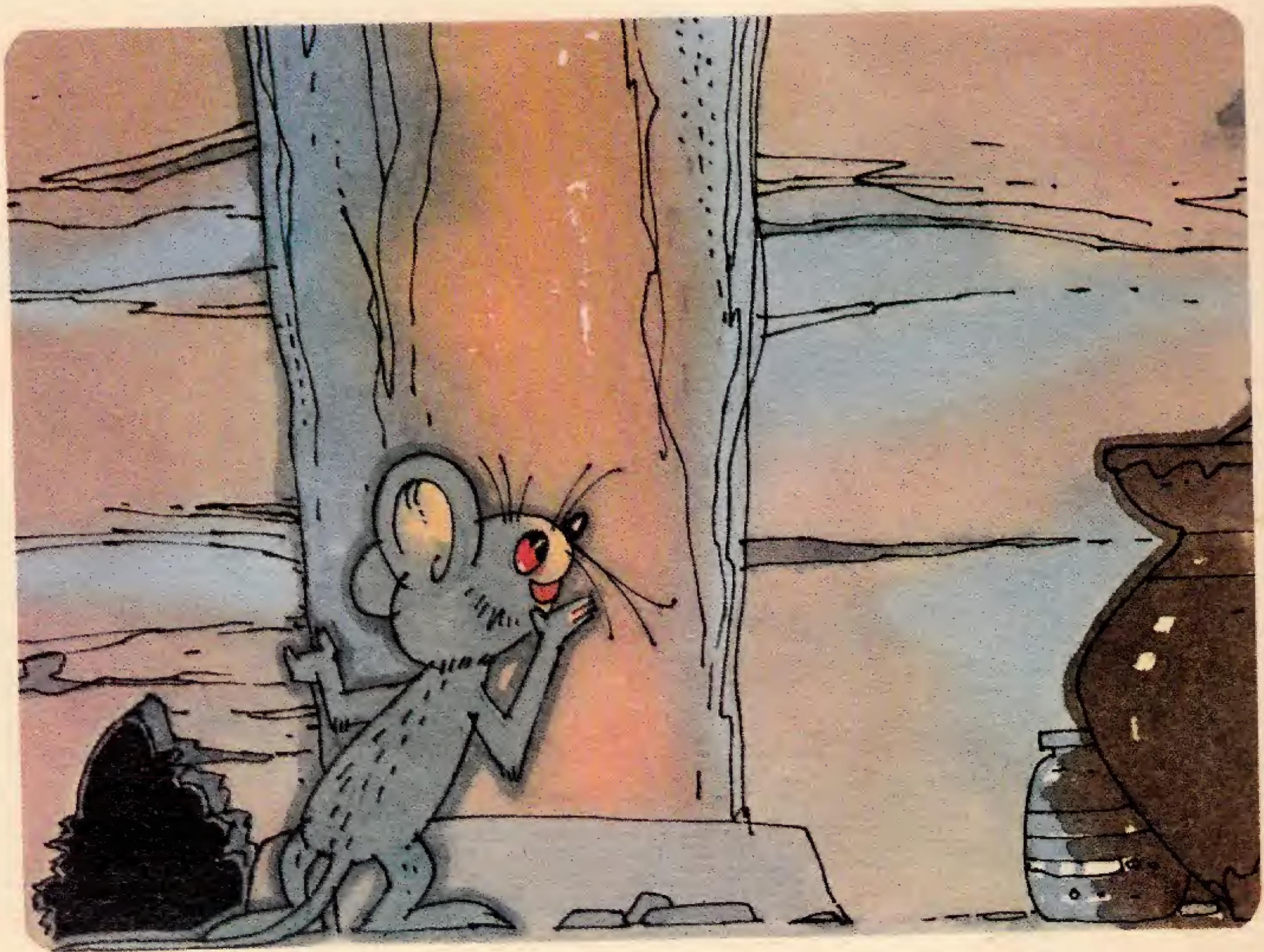
6. A-Mi catches a lot of mice, and all his playmates think he's great.





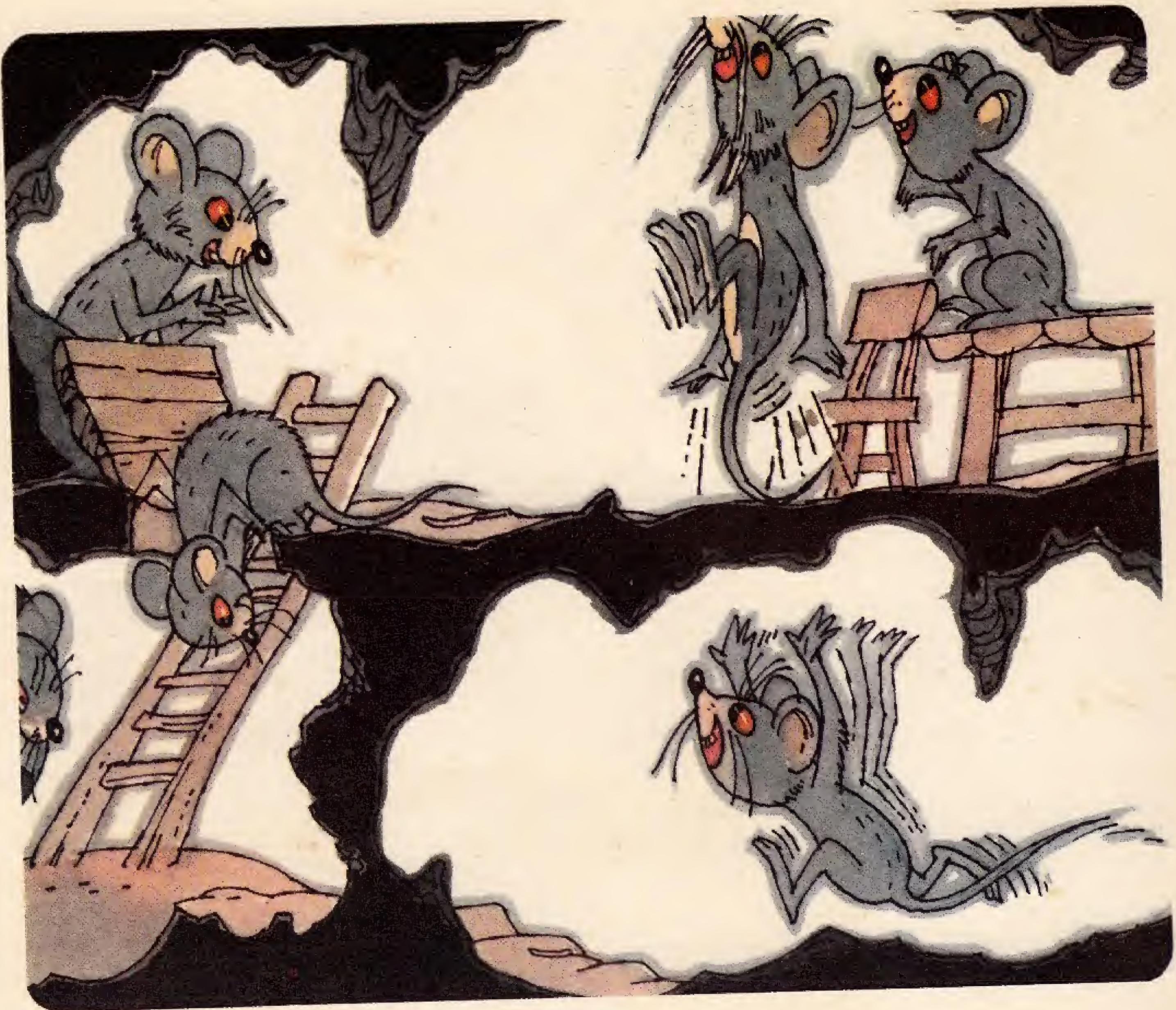
7. A-Mi also says: "I'm great!"

8. A little mouse overhears this boast, and knowing A-Mi loves to be flattered, the mouse also says: "My dear A-Mi, you really are great!"



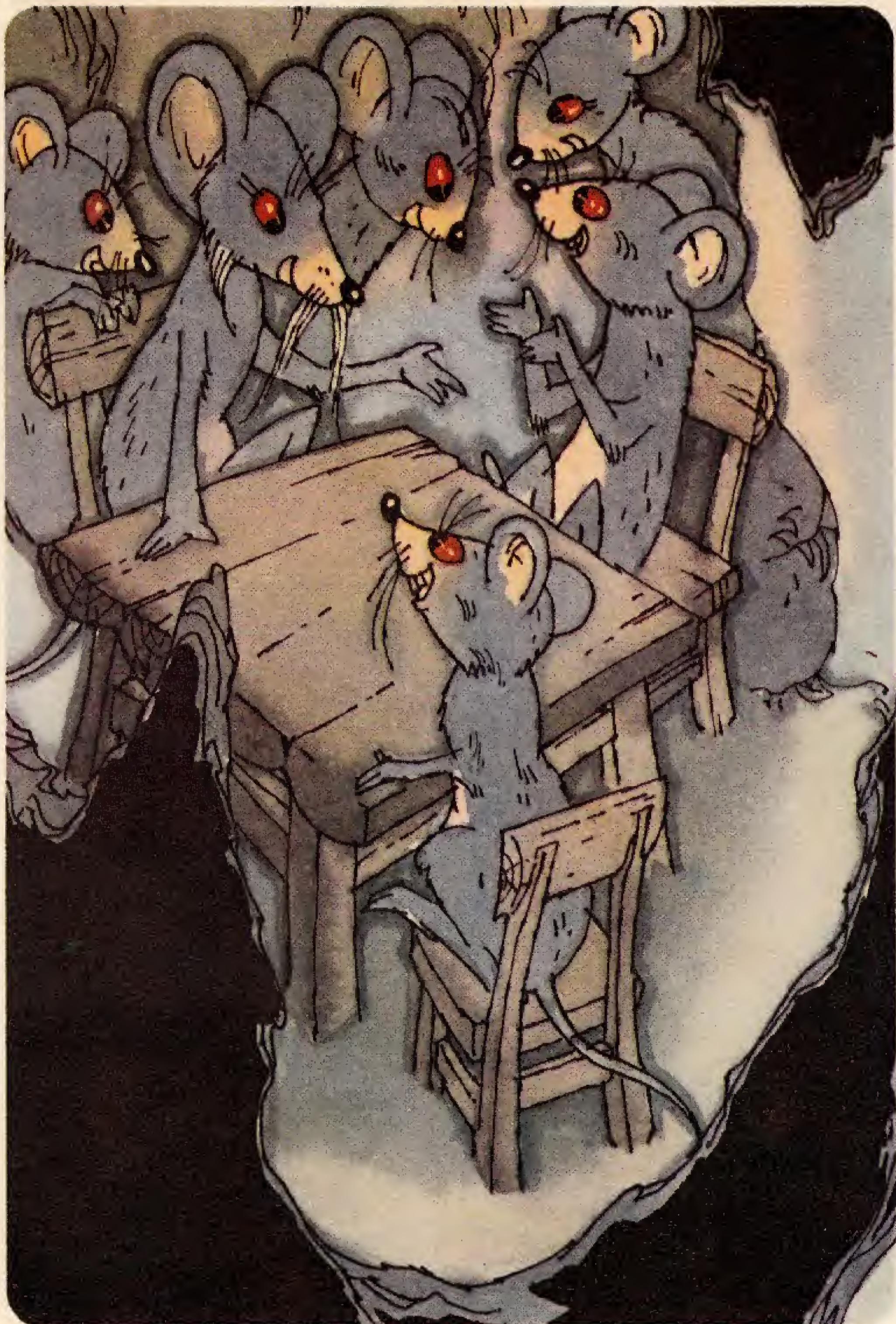


9. A-Mi turns round and sees it is a mouse praising him. He would normally spring on it and catch it, but today. . . .



10. The smart little mouse scampers back into its hole. "Good news, A-Mi loves flattery. Praise him and he won't catch you."

11. "You don't say," says the papa mouse, getting an idea. "Tomorrow I'll take you all to see this wonderful A-Mi."



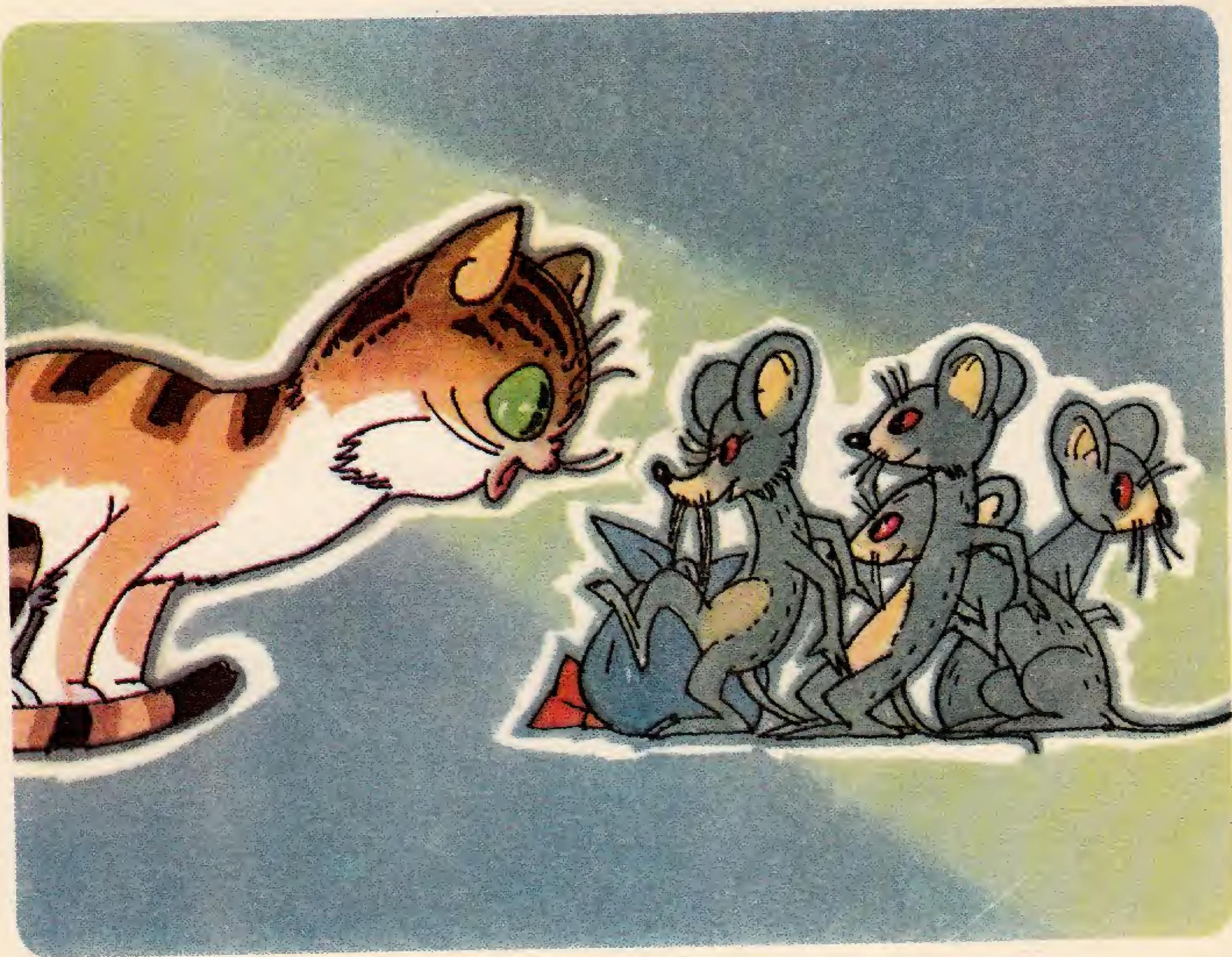
12. The next day the papa mouse and three little ones go with a big package to visit A-Mi.



13. "My dear A-Mi, you are really great," says the papa mouse. "We want you to be our king and protect us."



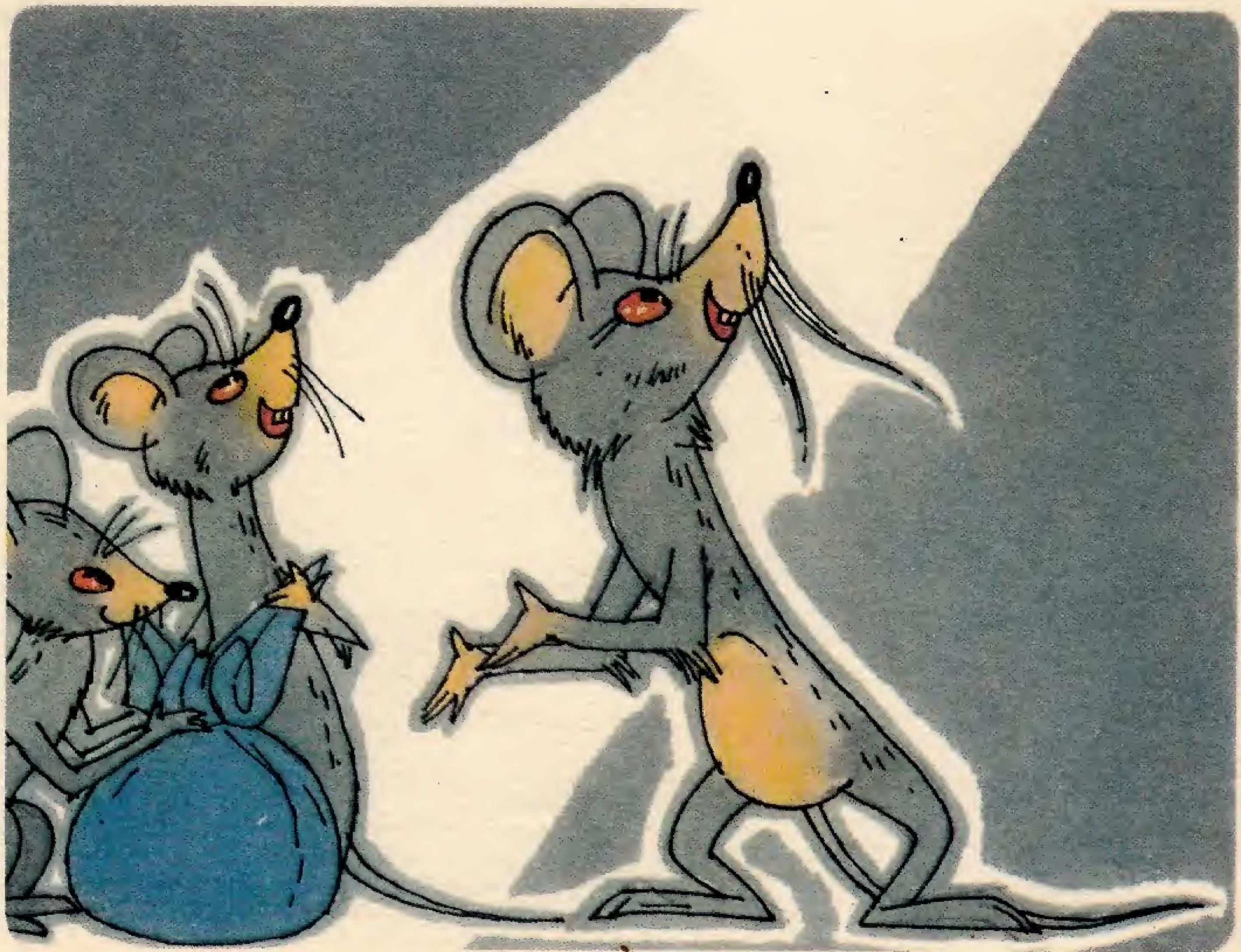
14. "Really?" A-Mi can hardly believe his kitten ears.





15. "Yes, you're going to be our king. You've got sharp eyes, and you're quick on your feet. You can catch us no matter where we hide!" A-Mi is excited to hear this.

16. “We’ve got a gold bell for you, our new king, and we’ve come to bring it to you,” says the papa mouse. A-Mi is really excited. “A gold bell for a king?” says the kitten to himself.



17. The mice quickly open the package, and there is the bell. "This bell jingles when you put it around your neck. We can hear it, and we'll come running. You needn't go looking for us."





18. "A wonderful idea!"
A-Mi is so happy he doesn't know what to do. He can't get that bell round his neck fast enough.



19. The mice see how eager A-Mi is and help him put the bell around his neck. "Long live our great king!" they shout.

20. A-Mi jumps
for joy. And
the bell jingles.

...





21. A-Mi doesn't understand why he never sees his mouse "subjects" again. Of course they hide themselves safely away as soon as they hear the bell jingle.

22. Poor kitten A-Mi! He never catches another mouse. With a bell on his neck, what can a kitten do?





戴铃铛的猫

大苗 编

曾佑瑄 绘

*

外文出版社出版
(中国北京百万庄路24号)

外文印刷厂印刷

中国国际书店发行

1981年(24开)第一版

编号: (英)8050—2131

00050

88—E—190P